



REPUBLIKA HRVATSKA  
KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA  
Upravni odjel za prostorno uređenje,  
gradnju i zaštitu okoliša

KLASA: 351-01/16-01/158  
URBROJ: 2140/01-08/1-17-16  
Krapina, 11.travnja 2017.

POTVRDA NARUČITELJA O UREDNO ISPUNJENOM UGOVORU/  
Client's Acknowledgement on Fulfilled Obligations

1.	NAZIV I SJEDIŠTE NARUČITELJA:/ Client's Company Name and Headquarter Address:	KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA / KRAPINA-ZAGORJE COUNTY Magistratska ulica 1, HR – 49000 Krapina Tel: + 385 49 329 111, Fax: +385 49 329 255 Web: <a href="http://www.kzz.hr">www.kzz.hr</a> ; e-mail: ured.zupana@kzz.hr
2.	NAZIV I SJEDIŠTE IZVRŠITELJA: / Supplier's Company Name and Headquarters Address:	OIKON d.o.o. – Institut za primjenjenu ekologiju / OIKON Ltd. – Institute of Applied Ecology Trg senjskih uskoka 1-2, HR-10020 Zagreb, Hrvatska / Croatia Tel: +385 1 55 07 100 , Fax: +385 1 55 07 101 Web: <a href="http://www.oikon.hr">www.oikon.hr</a> , E-mail: <a href="mailto:oikon@oikon.hr">oikon@oikon.hr</a> , OIB/PIN: 63588853294
3.	PREDMET UGOVORA: / Contract:	Izrada Programa zaštite zraka, ozonskog sloja, ublažavanja klimatskih promjena i prilagodbe klimatskim promjenama Krapinsko-zagorske županije  Program for protection of air quality, ozone layer, climate change mitigation and adaption to climate change for Krapina-Zagorje County
4.	STRUČNI TIM: / Project Team Members:	Direktor projekta / Project director: <ul style="list-style-type: none"><li>• Marija Bajica, mag. math. et inf., PMP</li></ul> Voditelj projekta / Project leader: <ul style="list-style-type: none"><li>• dr. sc. Božica Šorgić, mag. chem., PhD</li></ul> Projektni tim / Project team members: <ul style="list-style-type: none"><li>• dr. sc. Vladimir Kušan, mag. ing. silv.</li><li>• Nebojša Subanović, mag. ing. geophys., meteorolog</li><li>• Bojana Borić, mag.ing.met, univ.spec.oecoing</li><li>• Igor Tošić, mag. ing. geoing.</li><li>• Ivan Šimunec, mag. ing. traff.</li><li>• Hrvoje Pandža, mag. ing. traff.</li></ul>
5.	BROJ (OZNAKA) UGOVORA: / Contract No:	Naručitelj/Purchaser: KLASA: 351-01/16-01/161 URBROJ:2140/01-02-16-10 / CLASS: 351-01/16-01/161 REG.NO: 2140/01-02-16-10 Izvršitelj/Supplier: 1130-16
6.	UKUPNA VRIJEDNOST UGOVORA: / Total Contract value:	77.000,00 HRK (10.260 EUR)*
7.	VRIJEME I MJESTO ISPUNJENJA UGOVORA: / Time and location of contract delivery:	03.04.2017., Zagreb, Hrvatska / Croatia

8.	NAVOD O UREDNOM ISPUNJENJU UGOVORNIH OBVEZA: / Statement of fulfilled contract obligations:	<p>Potvrđujemo da je Oikon d.o.o. uredno izvršio sve ugovorne obaveze iz predmeta ugovora (točka 3.) te stručno i profesionalno obavio zadatke iz ugovora.  /</p> <p>We confirm that Oikon Ltd. has duly executed all contractual obligations (point 3) and that the services rendered were competent and professional.</p>
9.	OPIS PROJEKTA: / Project description:	<p>Program sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- načela i mjerila za određivanje ciljeva i prioriteta,</li> <li>- ocjenu stanja kvalitete zraka,</li> <li>- prioritetne mjere i aktivnosti,</li> <li>- preventivne mjere za očuvanje kvalitete zraka,</li> <li>- kratkoročne mjere, kada postoji rizik od prekoračivanja praga upozorenja,</li> <li>- mjere za postizanje graničnih vrijednosti za određene onečišćujuće tvari u zraku u zadanim roku ako su prekoračene,</li> <li>- mjere za postizanje dugoročnih ciljeva za prizemni ozon u zraku,</li> <li>- mjere za smanjivanje emisija onečišćujućih tvari i stakleničkih plinova po djelatnostima,</li> <li>- mjere za postupno ukidanje potrošnje tvari koje oštećuju ozonski sloj</li> <li>- mjere za smanjivanje emisija postojanih organskih onečišćivača i teških metala,</li> <li>- mjere za poticanje porasta energetske učinkovitosti i uporabu obnovljive energije,</li> <li>- mjere za smanjivanje ukupnih emisija iz prometa,</li> <li>- mjere za smanjivanje nepovoljnih učinaka zakiseljivanja, eutrofikacije i fotokemijskog onečišćenja,</li> <li>- način provedbe mjera,</li> <li>- redoslijed ostvarivanja mjera,</li> <li>- rok izvršavanja mjera,</li> <li>- obveznike provedbe mjera,</li> <li>- procjenu sredstava za provedbu Programa</li> </ul> <p>/</p> <p>The Program contains:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- principles and criteria for determining objectives and priorities,</li> <li>- assessment of the state of air quality,</li> <li>- priority measures and activities,</li> <li>- preventative measures for preservation of air quality,</li> <li>- short-term measures, when there exists a risk of exceeding the alert threshold,</li> <li>- measures for achieving limit values within a set period of time if they have been exceeded,</li> <li>- measures for achieving the long-term objectives for ozone concentrations in ambient air,</li> <li>- measures for the reduction of pollutant emissions and greenhouse gases by activity types,</li> <li>- measures for the gradual elimination of substances which deplete the ozone layer,</li> <li>- measures for the reduction of emissions of persistent organic pollutants and heavy metals,</li> <li>- measures for encouraging an increase in energy efficiency and use of renewable energy,</li> <li>- measures for reducing total emissions from traffic,</li> <li>- measures for reducing the adverse effects of acidification, eutrophication and photochemical pollution,</li> <li>- manner of implementing measures,</li> <li>- order of realisation of measures,</li> <li>- deadline for the carrying out of measures,</li> <li>- subjects under the obligation of implementing measures,</li> <li>- estimation of funds for the implementation of the Program.</li> </ul>

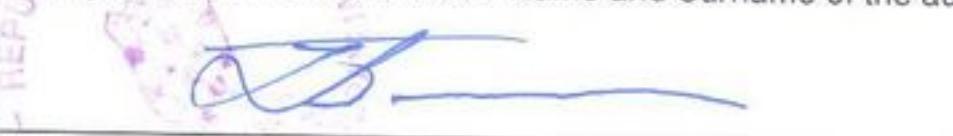
\* prema srednjem tečaju za devize HNB na dan sklapanja Ugovora (16.11.2016.) / based on the midpoint exchange rate of the CNB on date of Contract signing (16/11/2016)

Datum: 10.04.2017.

Ovjerava/Verifying: Krapinsko-zagorska županija

ZUPAN ŽELJKO KOLARIĆ

Ime i prezime ovlaštene osobe: / Name and Surname of the authorized Representative:



(Potpis i pečat / Signature & stamp)